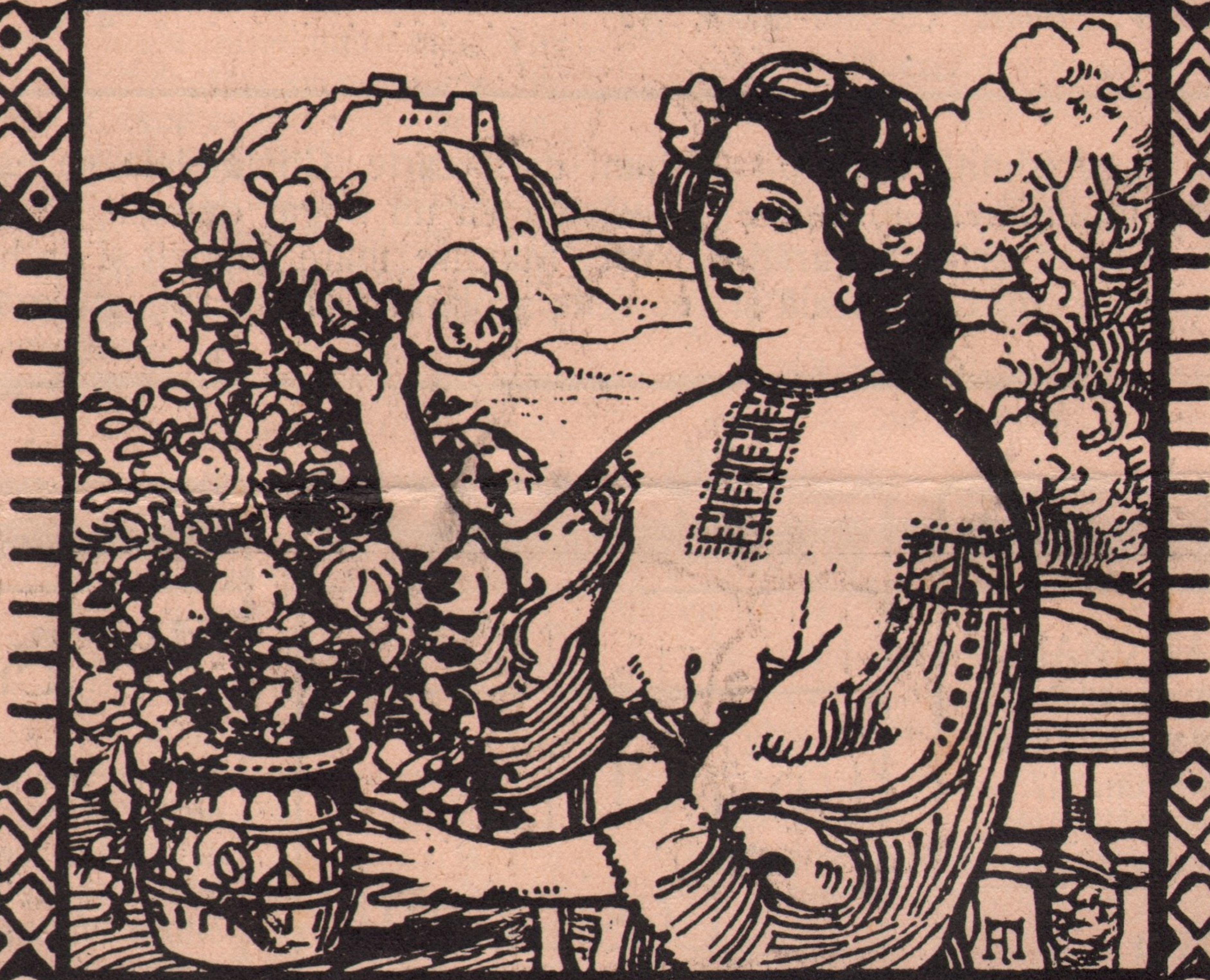


# COSINZEANA

revistă literară și  
ilustrată săptămânală



## ABONAMENTUL:

### PENTRU AUSTRO-UNGARIA:

{ Pe un an cor. 12:-  
Pe  $\frac{1}{2}$  an cor. 6:-  
Pe  $\frac{1}{4}$  an cor. 3:-  
Pe 1 lună cor. 1·20

### PENTRU STRĂINĂTATE:

{ Pe un an cor. 20:-  
Pe  $\frac{1}{2}$  an cor. 10:-  
Pe  $\frac{1}{4}$  an cor. 5:-  
Pe 1 lună cor. 2:-

Redacția și Administrația în Orăștie—Szászváros.

# „Librăria Națională” S. Bornemisa

Orăștie—Szászváros

Cele mai noi  
cărți literare!

Cele mai noi  
cărți literare!

<i>Ion Agârbicean</i> : Schițe și povestiri . . . . .	cor. 2-
<i>Liviu Rebreanu</i> : Frământări . . . . .	" 1'50
<i>Carmen Sylva</i> : Aliunde, în franțuzește . . . . .	" 4-
<i>E. Lovinescu</i> : Viața și opera lui C. Negrucci . . . . .	" 2-
<i>Delavrancea</i> : Hagi Tudose, comedie . . . . .	" 2-
<i>G. Murnu</i> : Istoria Românilor din Pind . . . . .	" 2-
<i>C. A. Giulescu</i> : Priveliști și amintiri . . . . .	" 1'50
<i>L. Tolstoi</i> : Cazacii . . . . .	" 0'30
<i>C. Mendès</i> : Râsul roșu . . . . .	" 0'30
<i>B. Dumbravă</i> : Pandurul, roman . . . . .	" 3-
<i>I. U. Soricu</i> : Florile dalbe, poezii . . . . .	" 2-
<i>Natalia Negru</i> : Mărturisiri, nuvele . . . . .	" 2-
<i>Dostoiewsky</i> : Amintiri din casa morților, roman . . . . .	" 1'50
<i>V. Eftimiu</i> : Cocoșul negru . . . . .	" 2'50

Pentru porto să se trimită deosebit 20 bani de-o carte. Comandele se execuță cu cea mai mare promptitudine. Librăria e provăzută cu un bogat depozit de cărți literare, și la dorință procură și cărți care îi lipsesc. Mai are mare depozit și de hârtie de cancelarie și pentru scrisori, cerneală și recvizite școlare. Cereți catalogul gratis și franco.

„LIBRĂRIA NAȚIONALĂ”  
S. Bornemisa, a edat un  
splendid tablou național, tipărit  
în colori, în mărime 47/59  
centri, reprezentând măreața  
clipă istorică:

Intrarea  
lui Mihai Viteazu  
în Alba-Iulia, la 1599.

E o foarte frumoasă po-  
doabă pentru oricare casă ro-  
mânească și e cel mai bun  
cadou, ce se poate face la orice  
prilejuri. Prețul unui exemplar  
e cor. 2'50, franco. La o  
comandă de 10 exemplare, se  
trimite franco, pentru numai  
21 coroane. — Cereți-l dela

„LIBRĂRIA NAȚIONALĂ”  
S. BORNEMISA  
ORĂȘTIE—SZÁSZVÁROS

## Colectiile „Cosinzenii”

de pe anul I. și II. se  
pot comandă dela adminis-  
trarea revistei pentru  
:: suma de cor. 15— ::

Abonații noștri noi, care doresc  
să aibă revista noastră dela în-  
cepăt, le capătă amândouă colec-  
țiile pentru suma de 13 coroane.

**Horea,  
Closca,  
Crișan.**

cei trei capi ai revoluției țărănești  
din 1784, i-a tipărit într'un splen-  
did tablou colorat, după portre-  
tele originale dintr'un muzeu, „Li-  
brăria Națională” S. Bornemisa,  
și i-a pus în vânzare pentru suma  
de cor. 2.50 franco; și cor. 2.75  
franco recomandat.

Cei ce doresc să aibă o  
**icoană națională**  
în casă, care să le vorbească de  
una dintre cele mai dureroase pa-  
gini ale neamului nostru, să comande  
acest tablou, care e unic în  
felul lui și e vrednic să stea pe  
păretele oricărei case românești.

La o comandă de 10 exsem-  
plare se trimit franco recomandat  
pentru numai 21 coroane, în loc  
de cor. 27.50. A se comandă la

„LIBRĂRIA NAȚIONALĂ”  
S. BORNEMISA  
în ORĂȘTIE—SZÁSZVÁROS



# COSINZCANA

REVISTA LITERARĂ ILUSTRATĂ. REDACTOR SEBASTIAN BORNEMISA.

ANUL III.

ORĂȘTIE, 23 Martie n. 1913.

Nr. 12.

## TRANDAFIRUL ALBASTRU

CORNELIU MOLDOVANU

Perdusem cu totul urma prietenului meu Vily Tălpeanu, pe care-l știam judecător în provincie. Îmi reaminteam de dânsul rar, când cetiam prin ziare vreo nouă mișcare în magistratură, și astfel îi vedeam numele zburând dela Corabia la Hârlău, ori dela Piua-Petrii la Calafat, după cum îl aruncă destinul... Alte ori, îi ceteam numele în dările de seamă din provincie, cu prilejul vreunui scandal ori al vreunei sărbări, în care Vily era amestecat fie ca „abilul conducător al cotilionului”, fie ca autorul vreunei farse îscusite, care-i atragea în cele din urmă mutarea într’altă parte a țării... Căci Vily era o fire neastămpărată: băiat chipeș, bogat și de inimă, căută să ucidă vremea și plăcile vieții rustice, punând la cale fel de fel de năzdrăvăni care mai întotdeauna se încheiau printr’o... transferare din motive de disciplină. Așa odată a trimis pe primar cale de-o poștă, sub cuvânt că sosește un ministru dela București și că poate să capete o decorație, iar altă dată a chemat pompierii dela oraș, telefonând pe socoteala arendașului grec, căruia i se aprinseră... călcâile după o fată din târgușor...

Mi-l aduceam aminte pe Vily din liceu, făcând șotii pedagogilor, ori umplând cu râsul său sănătos coridoarele reci ale internatului, și astfel, mulțumită lui, cei din urmă ani de școală mi-au fost durnici în veselie...

Într’o dimineață, pe când îmi sorbeam capuține-rul la cafenea, plimbându-mi ochii dela titlurile ultimelor telegramme din ziare asupra diferendului româno-bulgar, la părul buclat și nasul subțire al casieritei, începui să râd singur, descifrând în coada unui articol o nouă glumă a lui Vily: „Potrivit art. 17 din legea numelor, dl Vily Tălpeanu, magistrat, își adaugă la nume cuvântul *Silistra*, numindu-se pe viitor *Vily Tălpeanu-Silistra*”.

Abia eșisem în stradă ca să iau puțin aer și să-mi isprăvesc șirul gândurilor, când simții o străsimică scuturare de umăr:

„Vily!... Vily-Silistra!...“

Ne-am îmbrățișat cu atâtă căldură încât trecătorii se opreau ca să zimbească.

„Ce mai faci Vilișor dragă?“

— Cum vezi și tu...“

— Versuri ai mai comis?“

— M-am lăsat.

— Dar de farse te mai ții?

— M-am lăsat și de ele... Adecă nu, le-am mai rărit... Dacă vrei să prânzim împreună, atunci am să-ți povestesc una nostrimă de tot, pe care o poți scrie... Vrei?

— Cu placere, dar unde să mânăcam?

— La mine, m-am mutat în București.

— De când?

— De vreo zece zile. M-am și instalat. Ministrul meu, care pe lângă că-i un erudit, e și un om de spirit, a făcut atâtă haz de gluma mea patriotică cu schimbarea numelui, încât mi-a îngăduit să-i cer o favoare.

„Să mă trimiteți la Silistra, excelență!

— Încă... nu se poate, — îmi răspunse ministrul sentențios.

— Atunci cer Bucureștiul... Si m-a mutat. Am isbutit cu o glumă să dobândesc ceea ce nu mi-au putut înlesni protecția tuturor deputaților pe care-i am în familie...“

Pe drum, Vily a început să-mi povestească cu multă culoare și abundență de amănunte, întâmplarea lui din vara trecută. Îmi ziceam în minte, că trebuie să le inflorească și cu ceva dela dânsul.

„Mă dragule, eu am botezat pătania mea cu un titlu foarte poetic: *Legenda trandafirului albastru!*... Îți place?... Atunci ascultă-mă, fără să mă întrerupi.“

\*

„Eram astăvară la Slănic în Moldova. Mă culcam de vreme și mă sculam târziu, cum mi-e obiceiul. Ziua făceam cură de lichioruri și vinuri exotice. Aveam bani destui și entuziasm pentru doi. Dar tu știi cum dela Slănic... Cocote deloc, le cam duci dorul... A venit una din București, dar eforii au gonit-o din principiu c-o reclamaseră fetele și cucoanele, sub cuvânt că le face concurență sentimentală. Ce-i dreptul, noi băieții ne tineam gârlă după ea, iar fetele rămâneau singure. Căci, uităsem să-ți spun, niciodată nu s-au adunat la Slănic fete mai frumoase ca în vara trecută. Vreo câteva din ele s-au și logodit chiar acolo... Dacă au ceva bun stațiunile astea balenare, vorbesc de cei sănătoși, este că mai dau de lucru funcționarilor dela ofițerul stării civile... Petrecându-ți toată ziua în tovărașia fetelor, sfăršești prin a te molipsi și tu de amor platonic, și logodna-i gata. N-ai încotro...“

„Mie unul nu-mi placea nici o fată. Mi se păreau pițigăiate și fără duh, cu toate că ciripeau binișor limba lui Marcel Prevost și purtau rochii după gustul parizian.“

„Eră însă una – *trandafirul albastru* – cum i-am zis eu în urmă, care-și băteă joc de toți băeții. Eră potrivit de înaltă, o ținută sigură și elegantă care părea totdeauna gata să facă un tur de vals, avea ochii limpezi ca imitația cea mai reușită a safirului, (mie-mi plac mai mult imitațiile de pietre scumpe, decât cele adevărate, sunt par că mai estetice... nu găsești?).. avea un glas ca murmurul Slănicului la cascadă, talia ca o făclie de nuntă, piciorușele ca niște mâneri de sabie, gura și nasul ca..., dar îți las ție grija comparațiilor, eu am pierdut exercițiul poetic. Eră simplă în mișcări, firească în gesturi, foarte atrăgătoare prin acel „dute ’n colo“ al spiritului ei crud și tăios, care te desarmă lesne, dar mai cu seamă prin acel „vino ’n coace“ al zestrei ei de-un sfert de milion, în afara de moștenirile în prespectivă. Se îmbrăcă numai în rochii limpezi ca azurul cerului, îmbinate din văluri și dantele, iar la piept purtă totdeauna un trandafir, care par că împrumută culoarea pieptului albastru...

„Dându-mi bine seamă cu cine aş avea să lupt, mi-am poruncit dela început o tactică: n-am să-i fac curte, și am să refuz vădit de-ai face cunoștință. Mai mult chiar, am s-o întimpin totdeauna cu aerul săpărat al omului, care n-ar vrea să se întâlnească cu cineva... Deci: nu voi asediă fortarea, ci o voi lăsa să cadă singură prin foame...

— Admirabil strateg!

— Aș fi fost, dacă aş fi isbutit... Fata însă era o ființă diabolică, mi-a priceput firea și gândul, și din întâia zi m-a luat în primire: „Cine ești dumneata, domnule, care mă plăcășești cu indiferență și mă terorizezi cu disprețul, – dta care nici nu vrei să-mi faci cunoștință, când știi că tot tineretul din Slănic se învârtește în jurul meu?...“

Pe de altă parte, prietenii mei luati în râs de fată, mă rugau stăruitor să spăl rușinea sexului păsălogilor:

„Să-i dai o lecție, Vily, s-o ție minte, cocheta!

— Numai tu, mă Tălpene, cu humorul tău, îi vii de hac veveriții!...

— Monșer, dacă nici ășteia nu-i poți sucă capul, atunci degeaba te mai lauzi că ai succese...“

Par că eu m-aș fi lăudat vreodată! La ce să mint: sportul seducției m-a ademenit în totdeauna, iar de data aceasta mă pasionă chiar, – însă fata știa să-mi stăvilească toate pornirile cu o excușință rară.

„Dumneata, domnule Vily *Tălpene-nu*, – pronunțându-mi numele, băteă talpa pantofului de pământ, – te crezi irezistibil ca marchizul de Priola, intelligent ca Pitagora și frumos ca Apolon Belvedere! – eră cultă fata! – ...Pun rămășag că peste un sfert de ceas ai să-mi faci curte, mâne o declarație de amor în toată regula, și până în trei zile ai să mă ceri de nevastă... Ți-o spun din vreme, s-o știi: nu pot să te sufăr fiindcă te crezi frumos, și am să râd de dta mai aspru decât de ceilalți...“

— Într'adevăr dudue, – i-am răspuns eu ironic, – aș dori mult să-ți cuceresc... mâna. Mă atrage mult zestrea dumitale care numai bine mi-or acoperă datoriile. – Cum vezi, făceam pe canalia: – ...Și-apoi, domnișoară *Demonico*, aș vrea să dau o lecție imbecililor mei de prietini, care nu sunt în stare să prindă în laț o vrabie ca dumneata... Însă, deoarece nu-mi placi de loc, fiindcă ești orfană de duh și văduvă de suflet, părăsesc deocamdată planul meu, așteptând până ce te vei mărită. Să știi, domnișoară *Fliit*, că mă înscriu în frunte pe lista amanților dumitale...“

Eră, dragul meu, un adevărat concurs de obrăznicie. N-o cruțam de loc, dar nici ea pe mine nu mă ertă. Stacojie de ciudă, aproape tremurând, îmi zise:

„Te sfătuiesc, domnule *Don Juan-Tălpeneu*, să renunță și la asta. Nu cred să-mi placi nici când mă voi mărită, fiindcă ești sclivist ca un frizer, și... mă trăzește miroslul de odicolon prost, cumpărat cu litrul...“

Protestai energetic:

„Nu sunteți deprinsă, fragedă făptură, e parfumul Guerlin à 25 lei flaconul, pe care numai eu îl am în țara românească...“

— Atunci pielea dtale e de vină... *talpa* dtale...

— Eu totuș, scumpă aristocrată, sunt indulgent și vă ert defectele fizice pe care le cunosc din informațiuni intime, bine plătite..., cu toate că știți atât de magistral să le ascundeți...“

— Minți!

— Cine știe, poate că cercetând mai mult intimitatea dvoastră... – nici n-am isprăvit fraza.

— Mișel! Canalie!...“ mi-a întors spatele și-a plecat furioasă.

În ziua aceea nu s-a arătat nici în parc, nici la casino, nici în restaurant. Am aflat în urmă dela o prietenă a ei, c-a stat închisă în cameră, și-a plâns. A doua zi nu mi-a răspuns la salut, și două săptămâni n-am mai vorbit împreună.

\*

Sufeream grozav, reamintindu-mi purtarea mea grosolană și brutală. Îmi frământam cugetul cum să-i cer ertare. Î-am scris, dar mi-a trimis scrisoarea înăpoi, i-am eşit înainte, cercând să-i vorbesc, dar mi-a râs în obraz, – am rugat pe-o prietenă a ei ca să mijlocească împăcarea, dar parcări fi fost un complot împotriva-mi, m-am trezit deodată că toate fetele mă ocoleau... Eram măhnit peste măsură, nu mai puteam dormi, nu mai aveam liniste, mi se risipise veselia, setea și pofta de mâncare... O iubeam, fără să-mi dau seamă...

După două săptămâni de război, am încheiat în sfârșit armistițiul, între două figuri de cadril. Î-am cerut voe să mă explic, și ea mi-a dat întâlnire pe-a doua zi, în sala de muzică a cazinului, la un ceas când de obicei nu era nimănii. Am privit-o lung-ochii ei străluceau straniu sub lumina policanilor de bal, iar acordurile orchestrei îi înfloreau par că un început de cântec în colțul buzelor... Eră fermecătoare!

Firește, am fost c'un ceas înainte la întâlnire. Deși-a venit cu întârziere, păreă foarte drăguță cu mine. Î-am spus multe, cu accent patetic, i-am povestit cald tot alaiul simțirilor ce-mi clocoteau în suflet, suferința, remușcările, dragostea... și pe când îngrenuchiam ca să-i sărut mâna cu gestul grațios al unui paj medieval, – un stol de fete dădu năvală în salon, încunjurându-mă ca un paenjeniș de glume răutăcioase și hohote batjocuritoare. Se răzbunase... Eram umilit, învins, nefericit...

Când mă desmetecii, *trandafirul albastru* dispăruse, împreună cu toate fetele, și eu avui curajul să-mi dau seama pe deplin cât eram de ridicol. M'am gândit imediat ca să-mi fac seamă, apoi, ca să dispar cât mai repede din localitate... Cu neputință, aș fi fost laș cu mine însumi... Din potrivă, trebuia să stau și să mă răzbun, deși cu fiecare clipă de suferință o iubeam mai mult. În primele două zile întreg Slănicul, care îmi cunoștea aventura, a făcut mare haz pe socoteala mea. Am indurat totul cu tărie de suflet, și pe urmă pățania mea a fost uitată de toți, bineînțeles,

afară de mine... Îți voi povestī în casă, cum m'am răzbunat. Am ajuns.

Vîly se opri o clipă, își șterse fruntea înfierbântată de avântul povestirii, apoi mă impinse ușor de umăr pe poarta unei clădiri încăpătoare. Urcărăm scările, și prietenul meu mă întovărășî în salonașul unui luxos apartament.

„N'am găsit casă mai bună, pentru cât plătesc. În mijlocul anului e greu. Am închiriat-o pe asta fiindcă are confort: băie, telefon, de toate... Vrei un lichior?.. E foarte bun... Mai bine căte unul?...

După o pauză:

„...Și cum îți spuneam, dragul meu, *trandafirul albastru* mă amețise cu aroma-i cuceritoare, dar mă răgnase dureros cu spinii lui otrăviți... Șapte zile, cât am mai stat la Slănic, am fost foarte plouat, cu toate că vremea era frumoasă... Mă întâlneam cu fata zilnic, dar amândoi eram schimbați. Ea avea întotdeauna aerul c'ar vrea să-mi destăinuască ceva, — eu, umilit și acru, îmi mușcam buza de ciudă și de dragoste. O iubeam ca un naiv, pătimăș și nesocotit cum iubesc studenții, — și totuș, nu mă puteam despărții de gândul răzbunării. Simțiam, că trebuie să îndeplinesc o faptă deosebită, care să mă înalte în ochii ei și să mă împace cu mine însumi. Aș fi vrut s'o văd luncând într'o prapastie, ca să-i pot scăpa viața, ori fugărită prin codri de vreo fiară, pe care s'o sugrumește. Cu fiecare ceas care trece, *trandafirul albastru* își pierde din strălucire, își închide petalele veseliei... Tulbure și tristă, îmi cercetă într'ascuns suflul meu, tot atât de tulbure și trist...

Într'o seară, pe când ne plimbam tăcuți pe aleea îngustă a parcului, îmi spuse cu o ușoară tulburare în glas:

„Mâne plecăm...

— Da? Așa de curând?... adăugai eu cu prefăcută nepăsare, pe când inima mi se strângă ca o lămâie uscată.

— Ce-ar fi — relua ea, — dacă merge mâne la cascădă, înainte de-a... ne... despărții!...

— Dacă dorîți, de ce nu...

Un gând îmi fulgeră creerul. Găsim mijlocul să mă răzbun.

— Plecați seara la șease, nu-i aşa? Atunci să pornim în pădure la ceasurile patru, și să ne întoarcem la cinci și jumătate, tocmai la timp... Cu chipul acesta, veți putea pleca, ducând o ultimă impresie plăcută din Slănic. — Suntem înțeleși nu-i aşa?

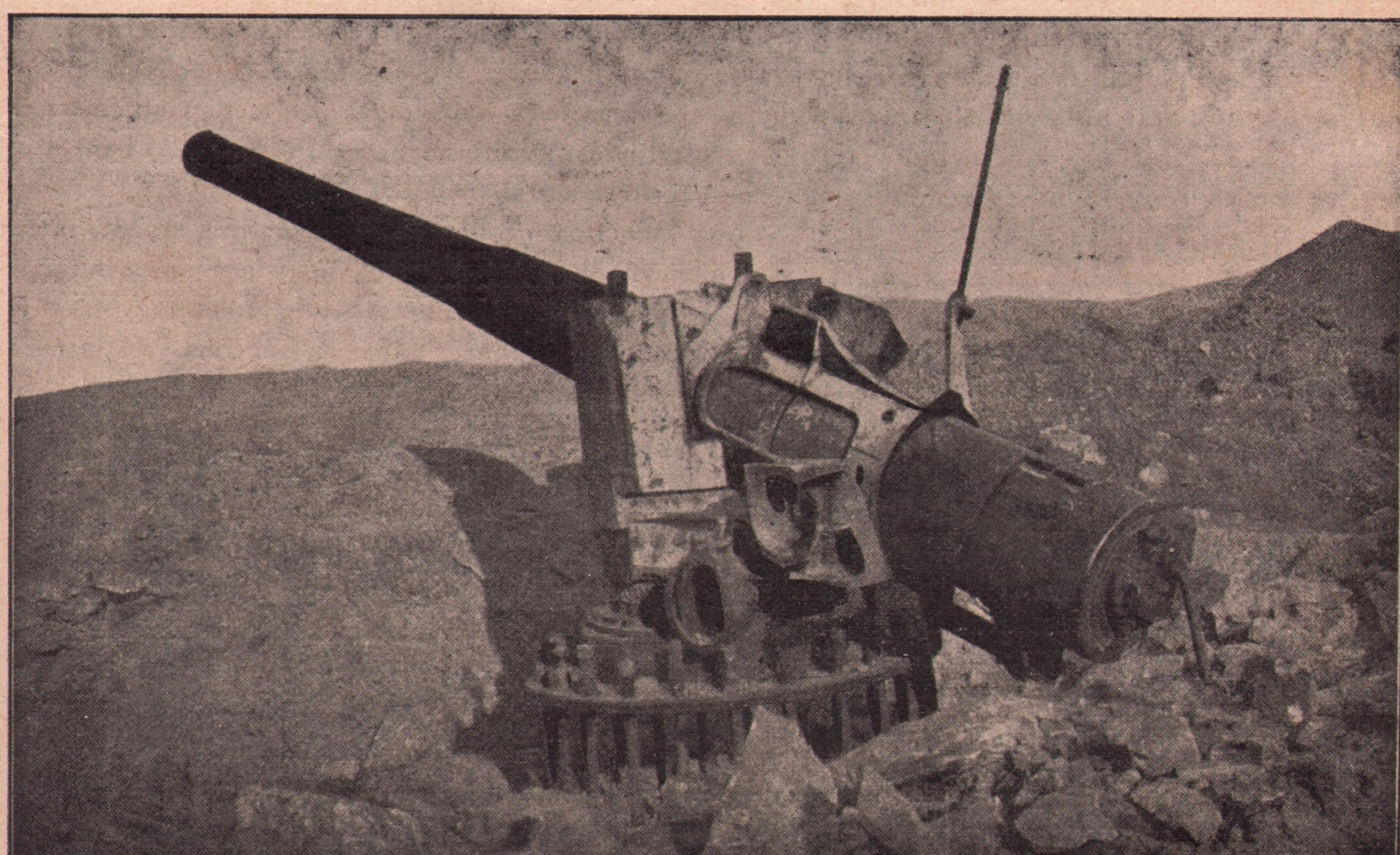
Toată noaptea am chibzuit planul răzbunării până în cele mai neînsemnate amănunte, aşa că nu mă îndoiam de triumf“.

În ziua din urmă, la patru după amiazi, înaintam alături pe poteca de sub umbrare, care duce în inima pădurii, acolo unde clocotește apa Slănicului spume-gând peste pragul stâncilor. Tăceam amândoi. Eu aşteptam par că să prind firul primelor cuvinte. După câteva fraze pregătitoare, începui o declarație de dragoste ferbinte, colorată cu gesturi sugestive, cu suspine prelungi, — însfărășit respiram prin toate fibrele numai patimă Tânără și neastămpărată, ca un adevărat îndrăgostit ce eram... Fiecarui cuvânt rostit, îi măsuram ecoul și puterea convingerii citind în ochii ei lacrimători de bucurie. Îi luai mâna într'a mea, o desmerdai ca pe-o pisică, o apropie de buzele mele arse, și după o perindare de mișcări repezi și izbutite, îi prinsei capul peste umăr, acoperindu-l cu sărutări neînfrâname...

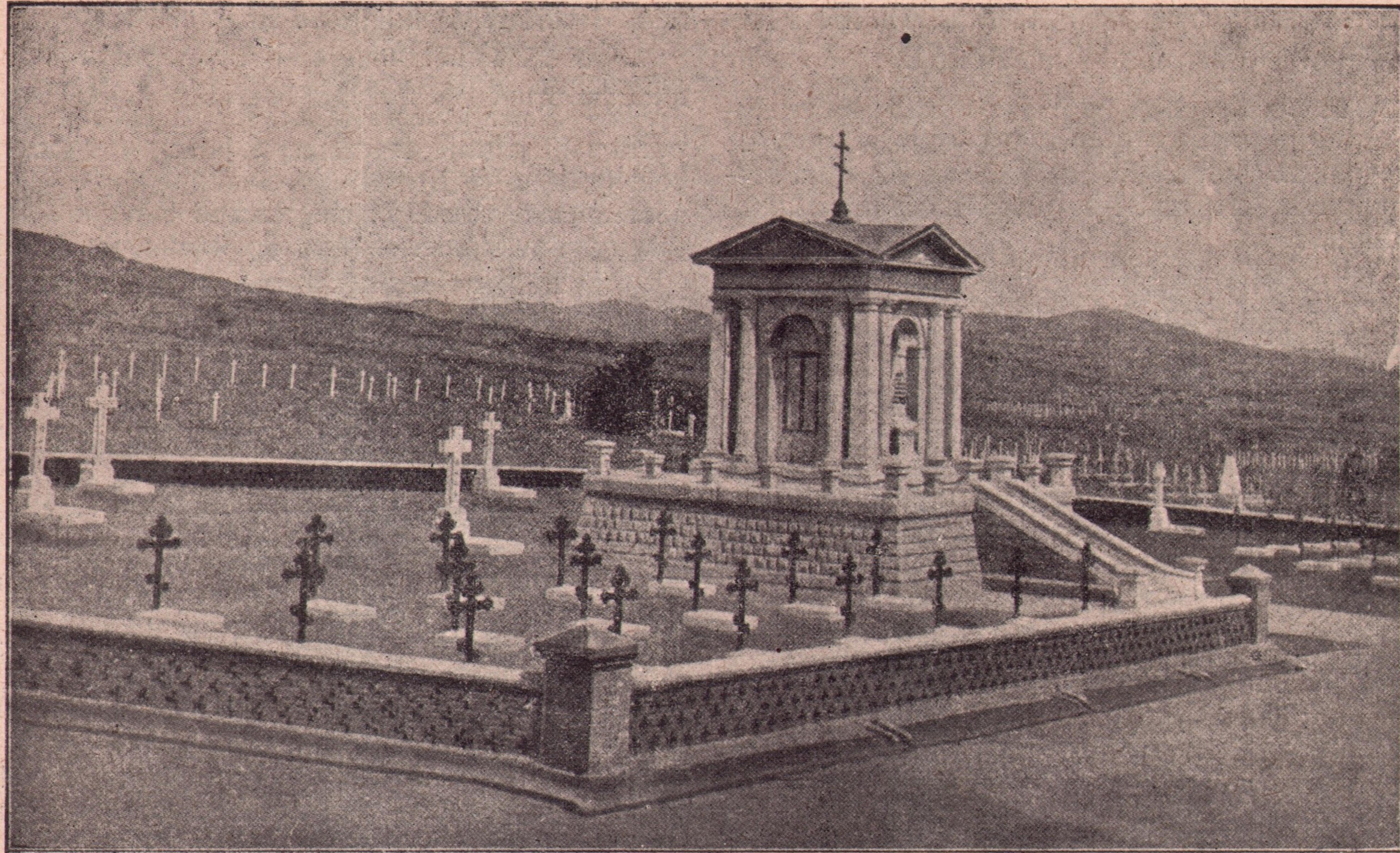
Ce clipe dumnezeești! Plângem; ea mă privează bună, dulce, măngăietoare...

După ce mă liniștii, cercetai ceasornicul: cinci! Un zimbet amar mi se încâlcă în musteți: cinci ceasuri!... Bun de tot!... Am învins!...

Pornirăm înapoia pe potecă la braț, luându-ne în toate felurile rămas bun. Făgădueli pentru viitor, jurăminte, visuri de fericire... Am ajuns la otel cu câteva minute înainte de-a sosì trăsura. Pe când ea suiă și scoboră scările pentru a-și rândui cuferile, eu cugetam la planul meu, și-mi dădeam seama, că-mi lipsește curajul de-a-l duce până la capăt. Triumfasem, dar nu izbutisem să mă reabilitez... Îmi dădeam seama foarte



Vedere din Port-Arthur: Un tun de cetate, din care Rușii aruncau ploaie de foc asupra vaselor de războiu japoneze.



Vedere din Port-Arthur: Monumentul Rușilor căzuți în luptă.

bine, că tot norocul meu se poate prăbuși pe veci, dacă nu-l voi întemeia pe-un gest bărbătesc, care să mă smulgă de sub robirea unui caprițiu, și astfel să-i câștig respectul, după cum îi câștigaseam iubirea... De aceea mă hotărâi. Înainte de-a se urcă în trăsură, i-am făcut semn că să vreau să-i spun ceva, și neferit, i-am strecurat o scrisoare:

„E un secret al sufletului meu... Îți încredințez și nădăjduesc că-l vei ști păstră...“

Se înroși, ascunzând plicul în sân, apoi după o strângere de mâna prelungă, se urcă lângă însoțitoarea ei, și vizitiul dădu biciu cailor, după ce culesei din fugă semnul unei sărutări. Trăsura se perduse în praful văruit al șoselii, iar eu răsuflai multumit de felul cum îmi jucasem rolul, dar temându-mă de urmările ce-ar fi putut să aibă purtarea mea... Știi ce-i scrieam? Bănuiești măcar?

— Nu.

— Cam aşa: (Plăsmuisem un document ad-hoc) „Copie după jurnalul meu intim, dela Slănic-Moldova. Astăzi Vineri, orele  $3\frac{1}{2}$  d. a. *Trandafirul albastru* care m'a umilit și chinuit atât de nemilos, pleacă peste două ceasuri. Am toată vremea ca să mă răzbun, punând la cale planul meu de-acum o săptămână. La ora patru mi-a dat întâlnire. Facem o plimbare până la cascădă. Dela patru la patru și jumătate voi jucă ca un actor dela comedia franceză rolul îndrăgostitului. La patru și jumătate îi sărut mâna și plâng, — iar la cinci fără un sfert precis, îi sărut ochii, gura și nasul. La ceasurile cinci pornim înapoi spre otel. La șease, înainte de-a se fi urcat în trăsură și de-a-și fi luat rămas bun de plecare dela subsemnatul, îi dau în taină un plic care va cuprinde o copie după această pagină din jurnalul meu intim, mărturia răzbunării mele pentru umilirea dela cazino.“

— Extraordinar!..

„Nu mi-a fost greu, să-mi joc rolul ca un aritst, căci mi-se potrivea de minune: o iubeam, o iubeam cum nu iubisem până atunci. — Îți poți dar închipui că scenele de dragoste și destăinuirile n'au fost lipsite de accentul sincerității...“

— Toate bune, dar nu pricep cum ai putut plânge, aşa, de porunceală...

— Foarte simplu: mi-am ținut câteva clipe respirația, cugetând la ceva trist. Cum eram foarte miscat, lacrimile au curs din belșug.

— Si... aventura aceasta s'a sfârșit aci?

— Încă nu, dar înainte de a-ți povestî într'un cuvânt sfârșitul, vreau să-ți arăt un document, ca să nu mai ai nici o îndoială...“

\*

Vîly se ridică de pe scaun și intră într-o cameră dealături. După câteva minute se întoarse însoțit de o femeie uimitoare prin frumuseță ei stranie și totodată prietenoasă.

„Îți recomand pe nevastă-mea: *Trandafirul albastru* în persoană...“

Ea, la auzul acestor cuvinte evocatoare, se înroși puțin tulburată, apoi zimbă fericită, întinzându-mi o mâna albă, ca s'o sărut...

„Drăguța mea, n'ai de ce să te jenezi... E cel mai bun prieten al meu...“

Apoi trecurăm cu toții în sofragerie.



## Când frunzele-or cădeă...

— Lorenzo Stecchetti —

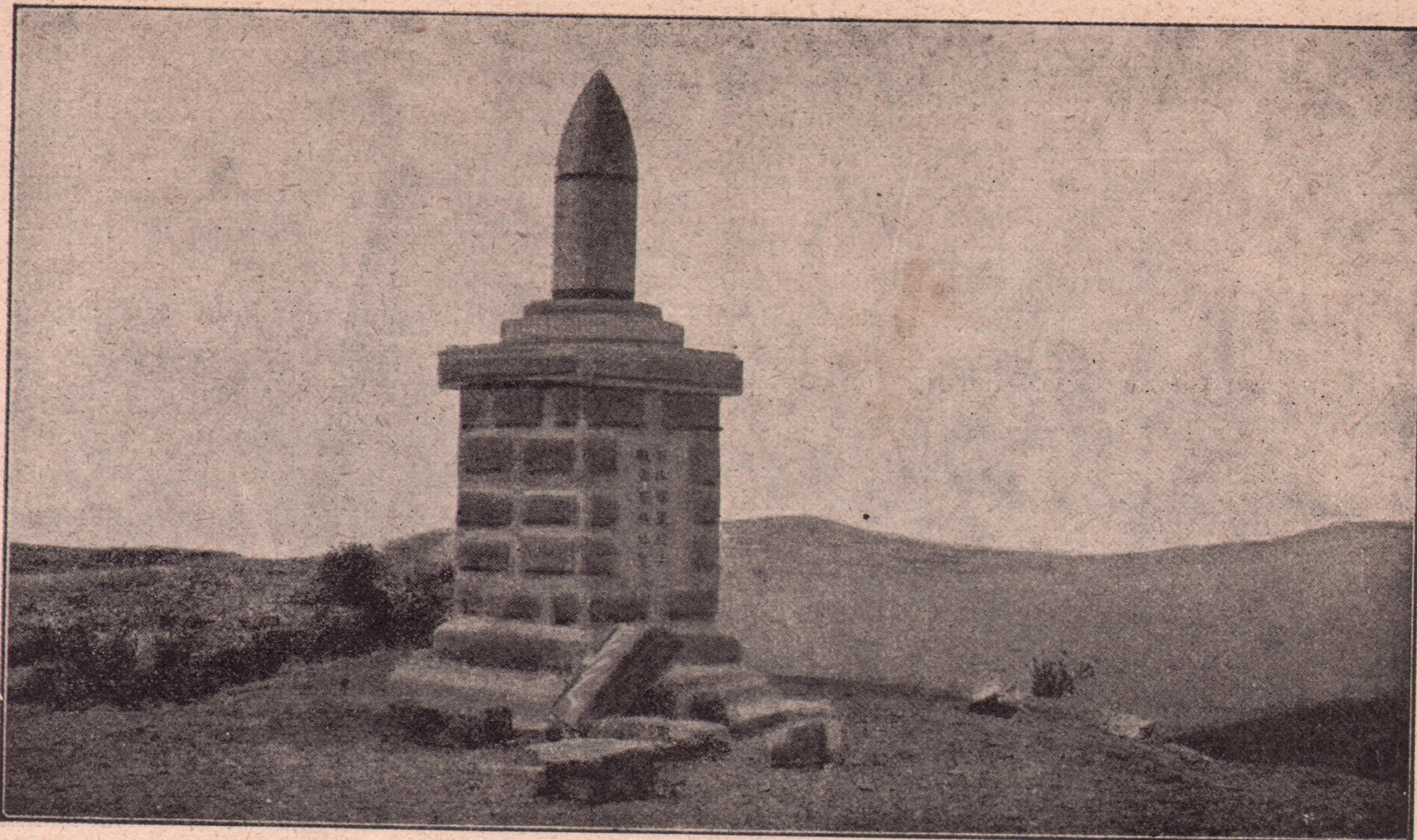
— Tie.

*Când frunzele-or cădeă, și de departe  
Venî-vei, să cați crucea mea uitată,  
Umilă vei găsi-o, la o parte,  
Si 'n juru-i flori, cum n-au fost niciodată.*

*Culege-atuncia florile acele,  
Născute din țărâna mea, — căci ele*

*Sunt cântecele-mi necântate încă,  
E dragostea-mi curată și adâncă...*

VASILE STOICA



Vedere din Port-Arthur: Monumentul Japonezilor căzuți în luptă.

## Otravă

*Îmi varsă 'n suflet viața un picur de otravă  
Din cupa ei de aur și plină de plăceri —  
Si fiecare clipă e-un picur de otravă  
Ce mai în suflet cade, cu fiecare ieri...*

*Ascultă, ...parcă ceasul e-un deget care bate  
Mereu, mereu în buza paharului plecat,  
Să curgă cât mai grabnic, o! tot mai grabnic bate —  
Otrava grea de care tot nu m-am săturat...*

*Si tu mai spui de mine, că nu mă mai cunoști...  
Si tot ce spui de mine — eu tac și te ascult...  
— Dar ce sunt eu de vină, că nu mă mai cunoști,  
Când singur eu știu numai cât am iubit de mult...*

*O! sufletul meu care e numai o ideie!...  
Si marmura se sfarmă de picurul grăbit...  
Dar sufletul meu care e numai o ideie,  
Gum vrei ca să rămână etern și neclintit?...*

*Ascultă ceasul!... Ceasul năuntru me trăește;  
E o părere numai, că stă de zid legat...  
El numai pentru mine, și doar aici, trăește  
Si el mă minte poate că nu m-am mai schimbat...*

*Dar astăzi... azi sunt altul. Si vezi, și știi cum sunt —  
Atâta de departe de ce-aș fi vrut să fiu —  
Dar de otrava vieții săpat în suflet sunt  
Si-o trăva ce mai cade, nu cade în pustiu...*

*O! e grozav de vie — și negrăit de tare!  
Sunt fericiti aceia ce beau paharu 'ntreg,  
Dar nu se bea deodată otrava cea mai tare,  
Si cum să n-o primească, nici alții nu 'nțeleg...*

*...O! las încet să pice, încet, pe negândite,  
Si ea își merge drumul și-si face lucrul ei; —  
Si 'ntr'un târziu, odată, încet, pe negândite,  
Cât a lucrat de bine, tu numai seama ie...*

M. SĂULESCU

## PĂRINTELE VIRON

T. MURĂȘANU

În ograda largă, umbrită de podoaba alor doi nuci albi, uriași — a dat să-l rupă nu alta o cătea slăbănoagă, fătată de curând. Noroc, că și-a scos capul buhos Dănilă, clopotarul, de după un stog, ridicându-și brațele puternice și izbind-o în spate pe nebunite, cu pălăria-i smolită, bătută de ploi...

— Nea de-acolo-o-o!..

Pe sub crengile lungi, mirosoitoare se strecură repede în corridor... Părintele, din întâmplare era singur acasă; în fața corridorului, sub umbra frăgarului, la meschioara de marmură, citiă gazetele mai proaspete, măngăindu-și barba tomnatică și trăgând arar rotogoale de fum din pipa de spumă.

Când, cu învârtirea unei file, prinse cu ochii silueta lui Ionică, privirile-i agere, pătrunzătoare i s-au aprins mai viu și fața i s'a luminat, ca atinsă de fălfăirea unui vis, pe care l'a trăit odată demult...

O gură de vînt a trecut printre ramurile frăgarului, ca 'ntr'o învârtejire, și un mănușchiu de foi, bătând în culori de Septembrie, a prins repede-repede să coboare spre pământ, c' o înfrigurare duioasă par că...

„Ce păcat că nu-i acasă Neli“: — alese cu gândul părintele, în sărutarea unui vis, întinzându-și mâna cu degetele nodoroase spre Ionică...

— Să fii sănătos“...

Alături, lângă meschioara de marmoră, îl privi pe-o clipă lung, apoi spre fereastra împodobită cu oale cu flori, par că și-ar aduce aminte de ceva...

Avea părintele mai adeseori prilegiuri la fel, când fiorul binecuvântat al vreunui crâmpieiu, în deosebi din viața de seminarist, îl cuprindeau, ca o căldură pe sub-

suori, trecându-i domol-domol în scânteile agere ale ochilor, aşa, că întâmplător, dacă în clipa aceea i-ai fi stat în faţa, cu neputință să nu te întrebi: „Ce-o fi având părintele“?.. Şi părintele asta o ştiă, şi ca o apă dulce îi alunecă a doua undă de mulțamire, prin toate încheieturile:

„...Să luați pildă dela noi, pildă, băieților“...

Lămurit îşi vedeă atunci avântul tinereţii de-odinoară, ca 'n jocul magic a unor raze cinematografice... „Căci, în întreg Seminarul, nu eră colț tăinuit, prin boltiturile coridoarelor, care să nu le cunoască flacările avântului de tineri, pe vremea aceea... La geamuri venia arar vreo undă mai bogată în clocolele şi întrecerile străzilor de capitală... Eră mai ales unul, coleg popistaş, de către Tatra, un fecior bălan neastâmpărat, fără slăbire din veşnicile șicane, nutrit la spate de bunătatea termometrică a tovarășilor de-un soiu cu el, – din pricina asta, nu odată rândurile li-s'au limpezit în două...

În grădină, zăduf, să te înăbuşească nu alta, prin undele căreia ființa rondurilor de garoafe, pătrundează în fire lungi-lungi de parfum... Şi după amiaza aceea de primăvară târzie, i-a rămas pe viață întreagă... Parcă... uite, vede şi-acum limpede, cum s'au privit odată, cu ochii scânteietori, de-o otravă necunoscută – şi brațul lui Negru, s'a ridicat ca un vifor sugrumat, prăbușindu-se într'un chiot voinic... Ce-a mai fost pe urmă, îl cuprinde totdeauna, ca o imagine urâtă...“

Din spre râul străjuit de plopi şi fântâna cu cumpană veniau chiote de copilași veseli, printre picurături de talangă, iar sus-sus, în aretul văzduhului undeva, au prins să ţipe glasurile subțiri a unor paseri...

Părintele se sprijini într'un cot:

„Şi te duci, te duci Ionică!..“

— Mâne.

Ceva tainic în sine, ceva mistic, a avut schimbul astă de vorbe, printre pulberea cărora, un lucru nu-l înțelegea Ionică: ce-or fi vrând arar căutăturile duioase, scânteietoare ale părintelui Viron?

...Ci, târziu, când sub argintul de stele şi adierile răcoroase, parfumate ale miresmelor de seară, glasul părintelui cuvântă, lui Ionică i se pără că visează...

„Acolo, Ionică, s'adună alumni din țara întreagă, crescute, partea cea mai mare, decum se ardică din poale, prin seminare vlădiceşti, de-a lor... Călugări albi, laţi în ceafă şi înrăiţi la inimă, îi cresc... Ci, asta-i bună pentru tine; încalte, poate îmi vei căuta paşii... Nu-i aşa?“ Şi părintele făcă o mişcare, par că ar fi vrut să râdă din întreg sufletul.

„Oricât m'aş opinti, n-aş putea să-ţi arăt conturul fidel al viforilor, cari au dat peste noi, în patru ani de „centralist“. Poate s'au mai schimbăt vremile de-atunci, dar nu cred!...“ – adause, scoțând două guri de fum gros prin ţeava lungă, cu verigi de aramă, într'un gest acru, din faţă întreagă, par că avea o vedenie urâtă...

...Părintele avea un glas, ca de metal armonios; iar dacă erai cu băgare de seamă, puteai înțelege curând, că nu numai nuansele unor vorbe, dar şi fiecare mişcare par că — îi trădau ființa unei inimi, încă bine

încinsă de flacări, sub crucea pieptului larg, desfăcut... Povestia cu grai scăzut, domol, — aci viforos, crâmpeie întregi din viață de „centralist“, de mai târziu — suferințe experiate, contemporane — şi mâna-i cădeă grea pe ţevea tivită cu verigi de aramă.

Ionică ascultă şi în mintea lui, fiecare propoziție cu imaginea fotografată, luă proporții uriașe, nelămurite... Ca sub lumina unui fulger, văză silueta puternică a părintelui Viron, în vârtejul viforelor, cu pletele 'n vânt — şi alese avântul de-o clipă al acestui suflet mare, cuvântător în crâmpeie de baladă ori gesturi reîncheiate, ecurile cărora prinse, ca sub cupola unui clopot, îti dau să-l înțelegi aşa de bine...

Tăcură...

Într'o odaie de-alături se porni înțelesul unor pași; un chibrit aprins îşi țăşni văpaia îndrăsneață, stângându-se repede; cel de-al doilea însă îşi resfătă lumina larg, pe păretele din faţă, ca flacăra unui foc bengalic — şi-o mâna mică, înmănușată îl întinse fitilului de lampă, cu abajurul violet...

Dispărând în întunericul odăii vecine, într'un foșnet de rochii, repede întorcându-se apoi, – Neli împărtăşia un chicotit subțire, fin – la fel cu clinchetul unui păharel de argint.

Părintele făcă o mişcare spre Ionică:

„Au venit...“

— Da. Şi-mi pare aşa de bine; în urmă mă voi depărtă şi eu liniştit... am cam întârziat...“ Ionică rostă vorbele astea cu un fel de sfârşire chiar; a vrut să plece cu mult înainte, dar părintele tot deatâtea ori îşi sloboză mâna puternică pe umărul lui: „Nu se poate, mai aştepăti, până pustiesc tutunul din pipă, sosesc...“ Voiă cu orice preţ să-i vadă pe Neli. „Să vezi ce hoaţă s-a făcut în „Internat“; curată strengăriţă de oraş mare.

— Cum? Cinezi la noi!

— A-a-a, domnul Ionică, – mama, Ionică la noi!“

Ionică se întoarse încurcat şi încercă mânunchiul unei scuze improvizate... Glasul lui însă, atins ușor pe umăr, de-o mânuşă moale, se pierdă curând în ciripiile de-argint ale „hoaţei“...

„Ce rar vine pe la noi, tată! Vezi, nu-i aşa, că mâne pleci şi abia azi te-abaţi pe-aici!...“ repede apoi dispărând în umbra frăgarului.

Sulegetă, sprintenă, c-o mişcare de pisică, vânturându-şi vălul parfumat, – ajunse în bătaia razelor de lampă, „hoaţă“ pără aşa de frumoasă, încât părintele şi Ionică instinctiv, rămaseră pe-o clipă în tacere, pe urma ei, ca supuşi de-o putere necunoscută.

Ajuns în ulița pustie, luminată de-o lună albă, Ionică îşi strânse pardesiul mai aproape, călcând mai cu inimă... Firele de lumină târziu, strecurate prin geamul cine știe cărei ferestre, păreau tot atâtea junghiuri lungi-lungi, de aur, împlântate în ceea cea întunericul; puful vântului se 'nfioră arar în adieri domoale şi pe vale să-uziu hodorogirile unui cărucean, pe petruirea drumului de țară, îndemnat de glasul unui cântec fredonat printre dinți.

„Strașnică femeie preuteasa... Hm, vrednică, de fata pe care o are...“ Nici n-a observat, până a răsat cu păharelele însângerate, pe marmura mesii... În mintea lui acum, domol-domol, cenușa celor câteva părechi de ciasuri, a prins să-și înfiripe ființa, să-și renșoarcă înțelesul până la cele mai mici amănunte; să crească huet de capitală; să se resfire fum de locomotive grele...

Silueta părintelui l-a captivat deabinelea... Dar Neli, ce priviri frumoase îi aruncă arar, rămânând ca într'un vis, cu palma pe frunte.

Huet de capitală cu intențitate uriașă, în surdină; amintirile părintelui; pulbere de ochi frumoși; aventuri trăite ori auzite... și atâtea alte..., cum înaintă în ecoul pașilor pustii pe ulicioara adormită, — prin întreaga ființă îi alergau în vîrtejuri, se alegeau pe-o clipă și iar se 'nfiorau și o căldură parfumată, un fior dulce simți cum îi adulmecă pe subsuori.

...Avea senzația, ca și când ar zări de departe formele unui castel fermecat, limpezindu-se tot mai mult printre neguri și chemându-l cu turnurile-i de argint...



## Schită

*Au plecat la câmp părinții  
El a dat găunți la pui  
Și-acum bate de nădejde  
Două scânduri intr'un cui.*

*Ei... de-ar fi Grivei cu dânsul  
Nu i-ar fi urât de loc: —  
Cum mai petreceau ei singuri  
Ce mai larmă, ce mai joc!...*

*Dar e-apoape-o săptămână  
De când sprintenul Grivei  
Și-a uitat sub țărna rece  
De copii și de cătei...*

*Și, oftând, așeză 'n cruce  
Scândurile prinse 'n cui  
Și se duce s-o înfigă  
Colo 'n mal pe groapa lui...*

ELENA FARAGO



6 *nestă...* Lui V.

*Ști, garoafa ofilită,  
Ce mi-ai dat alaltăsară,  
Ca o dragoste rănită,  
A 'nflorit ieri noapte iară.*

*Și de-atunci de bucurie  
Înima-mi întruna plâns-a —  
Biată vioreala pustie,  
A 'nflorit și ea cu dânsa.*

† ELENA DINULESCU

## FLOAREA BETULIEI

ROMAN DIN EPOCA ASIRO-BABILONIANĂ

DE: STEFAN LÁZÁR.

TRAD. AUTORIZATĂ DE: ALEXANDRU CIURA

XVI.

— 10 —

### Carul imfamiei.

Și pe cât de mare eră tânguirea Betuliei, pe atât eră de viforoasă bucuria în tabăra asiriană. Holofern și cu comandanții ieșiră întru întimpinarea lui Nabuzar, felicitându-l:

— Slavă ţie, Nabuzar! Numai zeii se mai pot luptă așa.

Îi strânsă mâna, și Nabuzar îi răspunse măgulit, cu un aer de supunere:

— Stăpâne, ești prea grațios... Crede-mă, vorbele tale îmi umplu sufletul de bucurie...

Cățiva principi încă îl felicită, dar cei mai mulți tăceau, căci erau măhnăți de moartea eroului betulian. De ce să se bucure de moartea unui om, care nu le greșise nimic? Bilbo tăcea și el, privind mortul.

Holofern zise:

— S-a prăbușit aşadar o columnă a Betuliei! A fost viteaz de seamă, îmi pare rău de el... Priviți-l, ce frumos e și mort!

Rabsaris adause:

— A fost o luptă grea.

Nabuzar ridică îngâmfat din umeri:

— A fost o jucărie... Mi-e aproape rușine, că a trebuit să-mi măsor spada cu un așa nevârstnic. Dar s-a isprăvit; acum zace în țărâna. Mâne vine celalalt la rând.

— Salatiel?

— Da. Mâne îl omor și pe el.

Sarezer zise, clătinând din cap:

— Dacă te vor ajutoră zeii, căci, vai și acesta a fost un viteaz vrednic. D'apoi încă celalalt! Îți aduci aminte, că el singur a respins de pe deal o oaste întreagă?

— Ce-mi pasă? Să fie stejar, stâncă sau chiar fulgerul, mânia cerului, sau furia iadului ce zguduie pământul; va peri de arma mea, căci vai de acela, ce se luptă cu Nabuzar.

Vorba lui aspră și îngâmfată displăcă. Bilbo îi zise:

— Ingâmfule, ești nesuferit. Ești ca un curcan, ce să umflă în pene, cu mare larmă. Ia-ți piciorul de pe acest biet mort. A fost erou și e vrednic să-l cinstești..

— Cadavrul e al meu și fac cu el ce-mi place. Dealtcum ce te amesteci, nebunule? S'ar putea miră oricine, că stau de vorbă cu cel din urmă dintre oameni...

Thartan adause:

— Dar Bilbo a spus adevărul. Mortul a fost erou și se cuvine să-l cinstim după vrednicie...

Nabuzar îl privi pieziș, cu o ură suprimată, și zise înțepat:

— Acum nu vroi! Și așa mi-a fost năcăz pe el...

— Bine, dar acum e mort!



Vedere din Port-Arthur: Urme de gloanțe de tun rămase pe zidurile cetății.

— N'are a face. Mânia, ce mi-a pricinuit-o cu răspunsul lui copilăresc, încă nu s'a potolit, ci s'a mărit încă. Doar chiar în clipa, când s'a rostogolit în țărâna, rânjea cu ironie...

Apoi strigă deodată:

— Aduceți-mi o căruță de luptă, să leg de ea pe acest nevrâstnic, ce și-a bătut joc de mine, și în agonie!

Rabsaris spuse cu spaimă:

— Să nu cutezi! Mortul va cere răzbunare.

Îl rugări cu toții:

— Să nu faci acest lucru! — dar el rămase neînduplecăt.

O sete de sânge îi impurpură fața. Întreveni, și Holofern, cu fața întunecată:

— Și eu sunt stăpânit de o ură adâncă față de ovrei — și amenință cu pumnul înspre Betulia, în vremece dinții lui albi ieșiau la iveală — dar sunt de părere, să nu-l legi de căruță, căci a fost un erou adevărat și amintirea eroilor e sfântă...

Bilbo se plecă peste mort.

— Cât e de tiner! Fața lui e fragedă, catifelată, ca a unei fecioare!

— Ce brațe! — exclamă Holofern.

— Ce piept!

— Ce musculatură!

— Și o lance nătângă l-a omorât, dimpreună cu nădejdile frumoase, pe cari un neam întreg...

— L'a omorât — repetă Tompar.

Nebunul adause:

— Mi se pare, că aveă logodnică...

— De ce n'a rămas lângă fuste?

De ce și-a măsurat puterile cu un om mult mai de seamă ca el? Zeii pedepsesc pe ceice se încred prea mult...

Bilbo răspunse:

— Nu fi aşa îngâmfat, nătărăule! Ai biruit, dar ar trebui să verși lacrimi...

— Pentru ce? — întrebă Nabuzar, mirat.

— Pentru că cel ce zimbește și în agonie, e sămânție de zei...

Nabuzar râse:

— Cu atât e mai mare biruința mea, că l-am repus pe cel ce era înrudit cu zeii...

Râsul lui era brutal; mulți își intorceau capetele, să nu-l mai vadă. S'auză un ropot de copite: se apropiă o căruță trasă de doi cai albi.

Un asirian strigă, cu glas puternic:

— În laturi!

— Aduceți căruța — strigă Nabuzar. — Lăsați să-l târăi în jurul zidurilor pe acest cloțan, să știe cei din Betulia, ce soarte-i aşteaptă!

Căruța se opri lângă mort.

Nabuzar poruncă:

— Legați-l de căruță... târâți-l pe picioare!

Mulți se înfiorără, căci glasul lui sămănă cu mărăitul unei fiare setoase de sânge.

Soldații pregăteau frânghiile și lanțurile; Bilbo se proșternă în fața lui Holofern:

— Stăpâne, oprește-l!

Holofern nu răspunse. Nabuzar se apropiase de căruță și priviă soldații.

Tompar se rugă și el:

— Oprește-l! Mă doare când văd ce face...

Holofern ridică din umeri:

— Biruitorul are anumite drepturi... nu-l pot opri...

Bilbo strigă înfuriat:

— Drepturile aceste sunt o infamie! Când se va pune capăt acestei nelegiuiri?

Tompar adause, cam timid:

— E, 'ntr'adevăr, o nelegiuire!

Holofern zise, dus pe gânduri:

— Soldații nu trebuie se aibă inimă. Ei sunt unelte numai, mașini de luptă, ce ucid și se opresc, la comandă. Oarmătă să n'aibă decât o singură inimă: aceea a comandanțului. Asta e de ajuns...

Soldații legără cadavrul lui Ieroboam de osia căruții.

Thartan isbucnì și el:

— E o faptă josnică!

Apoi se întoarse, salută pe Holofern și pe principi, și plecă.

Și plecară cu toții împreună cu Holofern, ca să nu vadă umilirea jalnică a lui Ieroboam. Se opriră aproape, să vorbească. Holofern încă era între ei; era cu un cap mai înalt.

Nabuzar se plimbă îngâmfat în jurul căruței, cu pași mari. Soldații isprăviseră cu lucrul și el grăbi, să se urce. Dar Bilbo îi tăie calea.

— Află, că e o nelegiuire! — strigă el cu glas vibrător de agitare. Ochii lui se învârteau înfuriați, încât Nabuzar începă să rădă.

— Ce vrei? — întrebă Nabuzar.

— De ce vrei să tărești pe acest biet mort?

— Și de ce să nu-l tăresc?

— Pentru că mă doare... Eu îți-am dat sfatul, care a fost fatal pentru acest erou. Eu l-am omorât, cu puterea ta. Mă mustă puțin conștiința și aş vrea...

— Féri din cale — strigă Nabuzar îngâmfat.

— ... aş vrea, să împiedic umilirea lui, ca astfel...

Nabuzar îl dete la o parte și voi să urce. Dar Bilbo îl prinse de braț:

— Nu te las!

## FLORI DE-O ZI

In bătaia soarelui...

Mă trântii în trăsură alătura de prietenul, care mă invitase într'una din zilele acestea splendide de primăvară, să facem o plimbare la soare.

Dupăce îmi aprinsei o țigareta și-mi încheiai nasturii dela pardisiu, trăsura porni în trap pe pavajul străzii și peste câteva minute casele mucigăite, cu pereții stricați și dărăpănați se perdură dinaintea privirii mele dornice de lumină. Înaintam domol pe drumul de țară prăfuit, ca 'n zilele seci de vară, și 'mi purtam ochii peste culmile pădurilor desfrunzite, în vremece căldura gădilitoare a soarelui mi se furișă prin pardisiu, străbătând încet, alene, enervant prin toate încheieturile și picurându-mi în suflet placerea aceea, pe care o simțești fără să-ți poți da seama că

de unde provine. Dela o vreme începu să închid alene ochii și priviam printre gene cum pe dinaintea mea aleargă colinele și vălcelele, oferind mereu altă și altă priveliște ochiului însetat de variații. Pe-o grămadă de piatră un țăran cu nevasta izbeau cu ciocanul în peatra alburie, cătând s-o sfarme 'n bucați, iar într'o grădină un român chipeș ciupeă niște pomi, în vreme ce o droaie de copilași murdari alergau desculți pe pământul umed încă. La tulipina unui măr durmă cu fața în bătaia soarelui un flăcăiandru voinic, și o rază jucă strengărește pe fruntea lui senină și acoperită de câteva plete galbene de păr. Alătura de noi mergea matca tulbure a Murășului și pe mijlocul lui curgea o pânză fără de sfârșit de spumă albă, curată, în care soarele și reflectă lumina argintie, ca într'o oglindă. Când m-am văzut în brodul, care ne trecea peste alvia

Nabuzar îl împinse cu atâta putere, încât nebunul se prăbuși.

— Cară-te!

El se ridică și strigă răgușit:

— Toți demonii să se năpustescă în sufletul tău. Să n'ai noroc niciodată! Ascultă-mă, zeule Samas: să-l omori mâne, prin mâna lui Salatiel!

Nabuzar se întoarse, ca să astupe gura nebunului, dar atunci s'auziră în apropiere goarnele sunând jalnic, ca la înmormântare.

— Ce este?

Priviră cu toții într'acolo. Un sol venia în goană.

— Vine o deputație.

— De unde?

— Din Betulia.

Nabuzar, vroind să se urce în căruță, ridică din umeri:

— Ce-mi pasă!

Holofern îi strigă:

— Oprește-te, Nabuzar! Așteaptă puțin...

Nabuzar bombănă și se opri, încrucișându-și brațele. Era ca o statue a îngâmfării.

Holofern făcu semn principilor, să se retragă în corturi, rămânând numai cu puțini lângă el.

Goarnele betuliene răsunau tot mai aproape:

— Tra-ta-ta...

Holofern privea crunt înainte, cu fruntea îngândurată. Se gândia, poate, la ce vrea să tălmăcească tânguirea goarnelor...

— urmează —

acestui fluviu, prieten al copilariei mele, ochii mi se perdură în susul lui, sărind de pe spumă pe spumă și rămânând pironiți în nemărginire. Prin suflet mi-a trecut ca o fulgerătoată viață de copil, când bălăciam prin băltoacele lui, și printre gene cercă să mi se furișeze o lacrimă pentru anii aceia, cari îmi par azi un vis, ce l-am fost trăit aievea cândva, de demult. Și cum lacrima nu putea să străbată, mă ardea în suflet ceva și murmurai aşa 'n neștire versurile acelea, pe cari mi le cântă mama în copilarie, sărutându-mi fruntea:

„Murăș, Murăș, apă lină,  
Cin' te beă rău se 'nstrăină“.

Nu știa pe-atunci sărmâna mea mamă, că odată și odată voiu lăcrimă, aducându-mi aminte de cântecul ei duios...

Trecuți peste Murăș trăsura alergă mai repede pe sub dâlma unui deal cu podgorii și soarele băteă a-

cum din partea dreaptă, încălzându-mi jumătate de față și partea dreaptă a trupului. La stânga se ridicau încărcolea râpe fără de rod și petrișuri mari, de pe cari raza se reoglindea ca de pe coperișul de tinichea al unui turn. Treceam printr-un sat și alergam pe dinaintea căsuțelor mici de pământ, cu coperișele de paie și cu geamurile de-o schioapă. Pe prispă ședea femei cu pletele cărunte, având în vârful nasului supțire, fără de carne câte-o pereche de ochelari murdari; ședea neveste tinere cu părul ca cărbunele și cu ochii sticloși ca mura coaptă. Pe lângă garduri și pe câte-o coastă șerpuiă pânza albă țesută de mâna harnică a gospodinei...

În curând părăsirăm satul și acum trăsura ni se apropiă de orașul, ale cărui turnuri se ridicau lucitoare în zare. Nu știu cum mi se furișă în suflet așa cu o ură parcă împotriva acestui oraș și-mi parea, că mă duce la o închisoare, ale cărei zăbrele abia cu câteva minute mai nante le sfârâmasem. Cum priviam nemărginirea vânătă a cerului și zăpada albă strălucind în bătaia soarelui, pe coastele munților îndepărtați, îmi venia să rătăcesc mereu așa fără de întărire pe drumuri părăsite și pustii, în bătaia soarelui de primăvară, în bătaia soarelui aceluia, care dă o căldură așa de dumnezeiască și sădește în suflet atâtea gânduri curate.

\*  
*Radu Mărgean.*

### Un act de donație...

Domnul Dimitrie A. Sturza, unul dintre cei mai integri bărbați ai României, a dăruit mai în zilele trecute Academiei române 100.000 lei, din prilejul împlinirii a 80 ani din viața sa. Acest frumos dar, ca și care Academia română de multă vreme n-a primit, a fost făcut pe lângă următorul act de donație, care singur e oglindă fidelă a caracterului acestui mare fiu al neamului nostru. Actul e următorul:

„Din copilărie am învățat în casa părintească credința creștinăscă, iubirea de muncă și devotamentul către țară. Aceste temelii ale vieții mi-au fost așezate de părinții mei, a căror viață era pildă vie pentru noi, copiii lor.

Iubirea de muncă și de ordine în viață a fost dezvoltată în noi fără încrezătoare.

Datoriile către țară s-au sădit în noi prin tot ce auzeam, ce vedeam și ce învățam.

Am terminat învățăturile secundare la München, iar pe cele superioare la diferite universități germane, unde m-am folosit de cunoștințile primite dela profesorii învățați, apostoli ai adevărului, ai binelui și ai științei.

Astfel pregătit am putut ajuta pe fruntașii țării la lucrarea cea mare a Divanurilor ad-hoc, care a pus temeliile renașterii și a dezvoltării patriei noastre.

Una din instituțiile patriei, în care mai indelungat am lucrat și de care mai strâns am fost legat, este Academia Română, menită a conduce și a dezvoltă cultura neamului nostru. Sunt 42 de ani de când am fost ales membru și aproape 30 de ani de când buna-voința colegilor m'a onorat cu însărcinarea de secretar general.

Pentru a ajuta și în viitor Academia Română în activitatea ei, fac acestei instituții, în ziua împlinirii vîrstei mele de optzeci de ani, la 25 Februarie 1913, donaținea unui fond de lei 100.000, una sută mii lei.

Această donație va fondă un fond inalienabil cu numele: „Fondul Dimitrie A. Sturza“.

Venitul acestui fond va fi întrebuințat de Academie precum urmează:

1. Conform regulamentelor Academiei pentru fondurile cu destinație specială, se vor reține 1 la sută pentru fondul pensiilor funcționarilor și 15 la sută pentru cheltuelile generale ale Academiei;

2. Restul venitului va fi întrebuințat în două perioade alternative de câte 4 ani, în modul următor:

a) În 4 ani consecutivi se va constitui o bursă pentru studiul agriculturii și al științelor agrare la școale speciale și la universități în Germania, fiind adânc convins că întărirea materială și culturală a unei țări atâtă de înălțarea vieții ei agricole.

Bursa va fi dată și bursierul va fi supraveghiat de comisiunea și după regulamentul burselor date de Academie din fondul Adamachi.

Bursierul va fi român, fiu de părinți români, care va fi absolvit învățământul secundar în țară și ai căruia părinți nu vor avea stare materială îndestulătoare pentru a susține

neă cheltuelile studiilor lui superioare în străinătate.

b) În celală perioadă de 4 ani venitul va fi întrebuințat de Academie pentru îmbogățirea colecțiunilor de istorie națională: manuscrise, documente, monede, portrete, hărți geografice și altele de acest fel.

Rog Academia Română să primească această donație, în dorința ce am de a continua să ajut perpetuu activitatea ei și pentru întărirea și înălțarea culturii neamului nostru românesc.

Făcut în București în 26 Februarie 1913. *Dimitrie A. Sturza.*

**ERRATA:** Pe pag. 179 coloana a doua în rândul 32 din sus în jos cuvântul prim: *dela* să se cetească: *e la*.

### Scrisori dela Redacție

#### MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

*D. V.* Versurile dv. nu sunt publicabile. Dacă ne mai trimiteți, să binevoiți a pune marca pe scrisoare, ca să nu plătim noi porto îndoit. Comunicați-ne de altădată numele întreg.

*Ion Secure.* Poeziile dv. nu fac pentru revista noastră. Cel puțin cele trimise nu.

*„Soapte“.* Versurile dv. bune le publicăm cu aceeașă dragoste, pe care o păstrăm tuturor scriitorilor și diletanților cu talent. Cele slabe însă pe lângă toată dragostea aceasta, sau poate tocmai pentru asta, refuzăm a le publica. „Balada“ și „Soapte“ nu fac parte din poeziile bune ale dvoastră. Cităm la întâmplare o strofă, ca să vă convingeți:

„Dorese soare, alintare,  
„Dulce batere de vânt,  
„Priviri dulci și zimbitoare,  
„Mânuri (?) ce cu dor te-alint“.

Azi nu se mai scrie în felul acesta și nici poetilor nu li se mai permite să decline rău substantivele. Cu puțină autocritică puteai să recunoști greșala și să schimbi astfel versul din urmă: „Mâni ce dornic te alint“, astfel nu pomeneai de mânuri și nu fabricai pluralul dela mână greșit, numai de dragul măsurei.

### CUPRINSUL:

*Corneliu Moldovanu:* Trandafirul albastru, nuvelă.

*Vasile Stoica:* Când frunzele-or căde..., poezie, trad.

*M. Săulescu:* Otravă, poezie.

*T. Murășanu:* Părintele Viron, schiță.

*Elena Farago:* Schiță, poezie.

† *El. Dinulescu:* O veste..., poezie.

*Lázár-Ciura:* Floarea Betuliei, roman.

#### FLORI DE-O ZI:

*Radu Mărgean:* În bătaia soarelui...

\* \* \* Un act de donație.

#### SCRISORI DELA REDACȚIE

#### ILUSTRATII

„TIPOGRAFIA NOUĂ“, I. MOTĂ, ORAȘTE

EDITURA: „LIBRĂRIE NAȚIONALE“, S. BORNEMISA

Prețul unui exemplar 24 bani.

— Pentru străinătate 40 bani. —